

# NÉPLAP

AZ MDP HAJDÚ-BIHARMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

X. ÉVFOLYAM, 216. SZÁM

ARA: 50 FILLER

KEDD, 1953. SZEPTEMBER 15.

A mai számból;  
**A Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának határozata a Szovjetunió mezőgazdaságának további fejlesztését szolgáló intézkedésekről**  
(Második oldal)

## A kapás növények betakarításáért AZ ŐSZI SZÁNTÁS-VETÉS SIKERÉÉRT

**A kapás növények betakarításáért**  
Gabonabegyűjtés idején parasztságunk tanbizonyoságot tett állampártunk iránti hűségéről és tettekkel bizonyította, hogy népi demokráciánk törvényeit tiszteletben tartja. A begyűjtés terén a parasztság részére nyújtott kedvezmények a begyűjtési apparátus valamint a parasztság viszonyát tovább javították. Feltétel nélkül előreléte kormányunk a kártérítésekkel és ezzel jelentékeny pénzügyi megterheléstől mentesítette a parasztságot. A gabonabeadási kötelezettség teljesítésétől függően elengedést nyert a múltévi hátralék is így a bő termésből az idei kötelezettség teljesítése után lényegesen nagyobb mennyiséget vihet a parasztságunk szabadpiacra.

ti kötelezettség teljesítése a parasztság saját érdeke. A parasztság becsületes többsége megköveteli, hogy ne legyen senki, aki a teljesítés elmulasztásával megzavarja a parasztság és állam között kialakult kölcsönös bizalmat. Minden termelőnek tudnia kell, hogy a kapott kedvezmények is csak úgy váltak lehetségessé, hogy az eddigi jól teljesítés erre az anyagi alapot megadta. A parasztság saját maga tartja kezében a lehetőséget az az életszínvonalának további emelésére, és minden termelőnek külön-külön is érdeke, hogy kötelezettségének gyors teljesítésével a további felemelkedés útját építse. Az ipari munkások tervteljesítése mellett a parasztság jó termelő munkája és beadási kötelezettségének teljesítése az alapja annak, hogy minél több és olcsóbb iparcikkelt tudjunk a dolgozókat ellátni.

A felvilágosító munka terjedjen ki a beadásra alkalmas termények minőségének megmagyarzására is. Saját érdeke a termelőnek, hogy csak beérett terményt takarítson be, mert így saját szükségletében visszamaradó mennyiségnek is lényegesen magasabb az értéke, mint az éretlen, túlnyomórészt víz-tartalmazó terménynek. Ugyanakkor azonban rá kell mutatni arra is, hogy a beadási határidők érvényben vannak, tehát a betakarítást követően haladéktalanul eleget kell tenni a kötelezettségnek.

A begyűjtési állandóbizottság és aktívák között fel kell osztani a község területét. Arra kell törekedni, hogy az aktívahálózat minél nagyobb létszámú legyen, ez által minél kisebb terület, illetve kevesebb számú termelő jusson egy-egy aktívára. A területi aktívák legyenek motorjai a versenymozgalomnak.

A gabonabegyűjtés mechanikus végrehajtása során lényegesebb versenymozdulás — ügyszólván sehol sem volt. Az itt mutatkozó szervezőtelenséget fel kell számolni, és a jól teljesítők kezdeményezéséből kiindulva, széleskörű versenymozgalmat kell létrehozni.

Figyelembe vette a kormányzatunk az elemi károkat, ezzel a termés kiesés következtében előállott kár egy részét az állam magára vállalta. A tsz-ek és tszcs-k kötelezettségének 10 százalékos mérséklése után az egyéni termelők őszi-kapásokból fennálló kötelezettségét is csökkentette 10 százalékkal. Ezzel az intézkedéssel a kormányzatunk enyhítette az elmúlt aszályos év következményeit és lényegesen könnyítette a parasztság terheit. Engedélyeztük a mezőgazdasági főtermények szabadforgalmát, amely azt jelenti, hogy minden megkötöttség nélkül az állam iránti kötelezettség teljesítésével egyidejűleg a termelők feleslegüket szabadon értékesíthetik.

Ezeknek a kedvezményeknek egyik fő jelentősége a munkás-paraszt szövetség megszilárdítása. A kedvezmények azt jelentik, hogy a nép állama messzeemenő gondnal figyeli a parasztság problémáit és a multban előforduló hibákat kijavítva, segítőkészleg mindenütt ott van, ahol nehézségek mutatkoznak. A munkás-paraszt szövetség alapján a vezető munkásoktól segítségnyújtást a parasztság életszínvonalának emeléséhez. A kedvezmények másik alapvető jelentősége, hogy különösen az idei bő termés mellett minden lehetőség meg van a csökkentett kötelezettségek teljesítésére.

Feltétlenül biztosítani kell a parasztság részére nyújtott kedvezmények végrehajtását, ugyanakkor azonban minden termelő legyen tudatában annak, hogy a kötelezettség teljesítése továbbra is törvényes kötelesség, amelynek betartása felett nem csak az állam, hanem maga a parasztság is örököl. Ennek érdekében a felvilágosító munka során a jól teljesítőket kell mozgósítani.

Tudatosítani kell, hogy mindazokkal szemben, akik — bár lehetőségük meg lett volna — kötelezettségüket nem teljesítik, továbbra is kemény kézzel alkalmazzuk a szankciókat. „Magára vessen az, aki a kormány jóakarataira és messzeemenő segítségére az állam, az ország, érdekeinek semmibe vételezésével a törvények megszegésével válaszol.” Aki nem éri becsületbeli kötelességének az előírt termények beadását, természetesen spekulációs céllal elvonja a teljesítés elől, az ne számítson enyhe elbírálásra.

Az őszi-kapások begyűjtésénél a politikai munkát kell előtérbe helyezni. A legszűkebb körben tudatosítani kell, hogy az állam iránti kötelezettség teljesítése a parasztság saját érdeke. A parasztság becsületes többsége megköveteli, hogy ne legyen senki, aki a teljesítés elmulasztásával megzavarja a parasztság és állam között kialakult kölcsönös bizalmat. Minden termelőnek tudnia kell, hogy a kapott kedvezmények is csak úgy váltak lehetségessé, hogy az eddigi jól teljesítés erre az anyagi alapot megadta. A parasztság saját maga tartja kezében a lehetőséget az az életszínvonalának további emelésére, és minden termelőnek külön-külön is érdeke, hogy kötelezettségének gyors teljesítésével a további felemelkedés útját építse.

Az őszi-kapások begyűjtésénél a politikai munkát kell előtérbe helyezni. A legszűkebb körben tudatosítani kell, hogy az állam iránti kötelezettség teljesítése a parasztság saját érdeke. A parasztság becsületes többsége megköveteli, hogy ne legyen senki, aki a teljesítés elmulasztásával megzavarja a parasztság és állam között kialakult kölcsönös bizalmat. Minden termelőnek tudnia kell, hogy a kapott kedvezmények is csak úgy váltak lehetségessé, hogy az eddigi jól teljesítés erre az anyagi alapot megadta. A parasztság saját maga tartja kezében a lehetőséget az az életszínvonalának további emelésére, és minden termelőnek külön-külön is érdeke, hogy kötelezettségének gyors teljesítésével a további felemelkedés útját építse.

Az őszi-kapások begyűjtésénél a politikai munkát kell előtérbe helyezni. A legszűkebb körben tudatosítani kell, hogy az állam iránti kötelezettség teljesítése a parasztság saját érdeke. A parasztság becsületes többsége megköveteli, hogy ne legyen senki, aki a teljesítés elmulasztásával megzavarja a parasztság és állam között kialakult kölcsönös bizalmat. Minden termelőnek tudnia kell, hogy a kapott kedvezmények is csak úgy váltak lehetségessé, hogy az eddigi jól teljesítés erre az anyagi alapot megadta. A parasztság saját maga tartja kezében a lehetőséget az az életszínvonalának további emelésére, és minden termelőnek külön-külön is érdeke, hogy kötelezettségének gyors teljesítésével a további felemelkedés útját építse.

Az őszi-kapások begyűjtésénél a politikai munkát kell előtérbe helyezni. A legszűkebb körben tudatosítani kell, hogy az állam iránti kötelezettség teljesítése a parasztság saját érdeke. A parasztság becsületes többsége megköveteli, hogy ne legyen senki, aki a teljesítés elmulasztásával megzavarja a parasztság és állam között kialakult kölcsönös bizalmat. Minden termelőnek tudnia kell, hogy a kapott kedvezmények is csak úgy váltak lehetségessé, hogy az eddigi jól teljesítés erre az anyagi alapot megadta. A parasztság saját maga tartja kezében a lehetőséget az az életszínvonalának további emelésére, és minden termelőnek külön-külön is érdeke, hogy kötelezettségének gyors teljesítésével a további felemelkedés útját építse.

Az őszi-kapások begyűjtésénél a politikai munkát kell előtérbe helyezni. A legszűkebb körben tudatosítani kell, hogy az állam iránti kötelezettség teljesítése a parasztság saját érdeke. A parasztság becsületes többsége megköveteli, hogy ne legyen senki, aki a teljesítés elmulasztásával megzavarja a parasztság és állam között kialakult kölcsönös bizalmat. Minden termelőnek tudnia kell, hogy a kapott kedvezmények is csak úgy váltak lehetségessé, hogy az eddigi jól teljesítés erre az anyagi alapot megadta. A parasztság saját maga tartja kezében a lehetőséget az az életszínvonalának további emelésére, és minden termelőnek külön-külön is érdeke, hogy kötelezettségének gyors teljesítésével a további felemelkedés útját építse.

Az őszi-kapások begyűjtésénél a politikai munkát kell előtérbe helyezni. A legszűkebb körben tudatosítani kell, hogy az állam iránti kötelezettség teljesítése a parasztság saját érdeke. A parasztság becsületes többsége megköveteli, hogy ne legyen senki, aki a teljesítés elmulasztásával megzavarja a parasztság és állam között kialakult kölcsönös bizalmat. Minden termelőnek tudnia kell, hogy a kapott kedvezmények is csak úgy váltak lehetségessé, hogy az eddigi jól teljesítés erre az anyagi alapot megadta. A parasztság saját maga tartja kezében a lehetőséget az az életszínvonalának további emelésére, és minden termelőnek külön-külön is érdeke, hogy kötelezettségének gyors teljesítésével a további felemelkedés útját építse.

Az őszi-kapások begyűjtésénél a politikai munkát kell előtérbe helyezni. A legszűkebb körben tudatosítani kell, hogy az állam iránti kötelezettség teljesítése a parasztság saját érdeke. A parasztság becsületes többsége megköveteli, hogy ne legyen senki, aki a teljesítés elmulasztásával megzavarja a parasztság és állam között kialakult kölcsönös bizalmat. Minden termelőnek tudnia kell, hogy a kapott kedvezmények is csak úgy váltak lehetségessé, hogy az eddigi jól teljesítés erre az anyagi alapot megadta. A parasztság saját maga tartja kezében a lehetőséget az az életszínvonalának további emelésére, és minden termelőnek külön-külön is érdeke, hogy kötelezettségének gyors teljesítésével a további felemelkedés útját építse.

Az őszi-kapások begyűjtésénél a politikai munkát kell előtérbe helyezni. A legszűkebb körben tudatosítani kell, hogy az állam iránti kötelezettség teljesítése a parasztság saját érdeke. A parasztság becsületes többsége megköveteli, hogy ne legyen senki, aki a teljesítés elmulasztásával megzavarja a parasztság és állam között kialakult kölcsönös bizalmat. Minden termelőnek tudnia kell, hogy a kapott kedvezmények is csak úgy váltak lehetségessé, hogy az eddigi jól teljesítés erre az anyagi alapot megadta. A parasztság saját maga tartja kezében a lehetőséget az az életszínvonalának további emelésére, és minden termelőnek külön-külön is érdeke, hogy kötelezettségének gyors teljesítésével a további felemelkedés útját építse.

Az őszi-kapások begyűjtésénél a politikai munkát kell előtérbe helyezni. A legszűkebb körben tudatosítani kell, hogy az állam iránti kötelezettség teljesítése a parasztság saját érdeke. A parasztság becsületes többsége megköveteli, hogy ne legyen senki, aki a teljesítés elmulasztásával megzavarja a parasztság és állam között kialakult kölcsönös bizalmat. Minden termelőnek tudnia kell, hogy a kapott kedvezmények is csak úgy váltak lehetségessé, hogy az eddigi jól teljesítés erre az anyagi alapot megadta. A parasztság saját maga tartja kezében a lehetőséget az az életszínvonalának további emelésére, és minden termelőnek külön-külön is érdeke, hogy kötelezettségének gyors teljesítésével a további felemelkedés útját építse.

Az őszi-kapások begyűjtésénél a politikai munkát kell előtérbe helyezni. A legszűkebb körben tudatosítani kell, hogy az állam iránti kötelezettség teljesítése a parasztság saját érdeke. A parasztság becsületes többsége megköveteli, hogy ne legyen senki, aki a teljesítés elmulasztásával megzavarja a parasztság és állam között kialakult kölcsönös bizalmat. Minden termelőnek tudnia kell, hogy a kapott kedvezmények is csak úgy váltak lehetségessé, hogy az eddigi jól teljesítés erre az anyagi alapot megadta. A parasztság saját maga tartja kezében a lehetőséget az az életszínvonalának további emelésére, és minden termelőnek külön-külön is érdeke, hogy kötelezettségének gyors teljesítésével a további felemelkedés útját építse.

Az őszi-kapások begyűjtésénél a politikai munkát kell előtérbe helyezni. A legszűkebb körben tudatosítani kell, hogy az állam iránti kötelezettség teljesítése a parasztság saját érdeke. A parasztság becsületes többsége megköveteli, hogy ne legyen senki, aki a teljesítés elmulasztásával megzavarja a parasztság és állam között kialakult kölcsönös bizalmat. Minden termelőnek tudnia kell, hogy a kapott kedvezmények is csak úgy váltak lehetségessé, hogy az eddigi jól teljesítés erre az anyagi alapot megadta. A parasztság saját maga tartja kezében a lehetőséget az az életszínvonalának további emelésére, és minden termelőnek külön-külön is érdeke, hogy kötelezettségének gyors teljesítésével a további felemelkedés útját építse.

Az őszi-kapások begyűjtésénél a politikai munkát kell előtérbe helyezni. A legszűkebb körben tudatosítani kell, hogy az állam iránti kötelezettség teljesítése a parasztság saját érdeke. A parasztság becsületes többsége megköveteli, hogy ne legyen senki, aki a teljesítés elmulasztásával megzavarja a parasztság és állam között kialakult kölcsönös bizalmat. Minden termelőnek tudnia kell, hogy a kapott kedvezmények is csak úgy váltak lehetségessé, hogy az eddigi jól teljesítés erre az anyagi alapot megadta. A parasztság saját maga tartja kezében a lehetőséget az az életszínvonalának további emelésére, és minden termelőnek külön-külön is érdeke, hogy kötelezettségének gyors teljesítésével a további felemelkedés útját építse.

Az őszi-kapások begyűjtésénél a politikai munkát kell előtérbe helyezni. A legszűkebb körben tudatosítani kell, hogy az állam iránti kötelezettség teljesítése a parasztság saját érdeke. A parasztság becsületes többsége megköveteli, hogy ne legyen senki, aki a teljesítés elmulasztásával megzavarja a parasztság és állam között kialakult kölcsönös bizalmat. Minden termelőnek tudnia kell, hogy a kapott kedvezmények is csak úgy váltak lehetségessé, hogy az eddigi jól teljesítés erre az anyagi alapot megadta. A parasztság saját maga tartja kezében a lehetőséget az az életszínvonalának további emelésére, és minden termelőnek külön-külön is érdeke, hogy kötelezettségének gyors teljesítésével a további felemelkedés útját építse.

Az őszi-kapások begyűjtésénél a politikai munkát kell előtérbe helyezni. A legszűkebb körben tudatosítani kell, hogy az állam iránti kötelezettség teljesítése a parasztság saját érdeke. A parasztság becsületes többsége megköveteli, hogy ne legyen senki, aki a teljesítés elmulasztásával megzavarja a parasztság és állam között kialakult kölcsönös bizalmat. Minden termelőnek tudnia kell, hogy a kapott kedvezmények is csak úgy váltak lehetségessé, hogy az eddigi jól teljesítés erre az anyagi alapot megadta. A parasztság saját maga tartja kezében a lehetőséget az az életszínvonalának további emelésére, és minden termelőnek külön-külön is érdeke, hogy kötelezettségének gyors teljesítésével a további felemelkedés útját építse.

Az őszi-kapások begyűjtésénél a politikai munkát kell előtérbe helyezni. A legszűkebb körben tudatosítani kell, hogy az állam iránti kötelezettség teljesítése a parasztság saját érdeke. A parasztság becsületes többsége megköveteli, hogy ne legyen senki, aki a teljesítés elmulasztásával megzavarja a parasztság és állam között kialakult kölcsönös bizalmat. Minden termelőnek tudnia kell, hogy a kapott kedvezmények is csak úgy váltak lehetségessé, hogy az eddigi jól teljesítés erre az anyagi alapot megadta. A parasztság saját maga tartja kezében a lehetőséget az az életszínvonalának további emelésére, és minden termelőnek külön-külön is érdeke, hogy kötelezettségének gyors teljesítésével a további felemelkedés útját építse.

Az őszi-kapások begyűjtésénél a politikai munkát kell előtérbe helyezni. A legszűkebb körben tudatosítani kell, hogy az állam iránti kötelezettség teljesítése a parasztság saját érdeke. A parasztság becsületes többsége megköveteli, hogy ne legyen senki, aki a teljesítés elmulasztásával megzavarja a parasztság és állam között kialakult kölcsönös bizalmat. Minden termelőnek tudnia kell, hogy a kapott kedvezmények is csak úgy váltak lehetségessé, hogy az eddigi jól teljesítés erre az anyagi alapot megadta. A parasztság saját maga tartja kezében a lehetőséget az az életszínvonalának további emelésére, és minden termelőnek külön-külön is érdeke, hogy kötelezettségének gyors teljesítésével a további felemelkedés útját építse.

### „Fékezétek meg az új Hitlert!”

London (TASzSz) A „Daily Worker” „Itt van az új Hitler” című szerkesztőségi cikkében ezt írja: „Adenauer úgy beszél, mint Hitler. Ugy cselekszik, mint Hitler. A háborúra készül, amint azt Hitler tette. Az angol népnek most cselekednie kell, emlékezve a mult háború halottjaira és sebesülteire. Nem szabad megengedni, hogy a náci ismét meneteljenek. Emlékezzetek elecselt katonáinkra. Akadályozzátok meg a német militarizmus új-jászületését. Fékezétek meg az új Hitlert!”

### Papp Péter traktoros meggyorsította a mélyszántást

Az őszi mélyszántás gyorsítása nagyon fontos feladata gépállomásokunknak. Közeledik az esős idő, idejében kell elvégezni a szántást, mert különben úgy járunk, mint az elmúlt esztendőben, szántatlanul marad sokezer hold földünk.

A debreceni gépállomáson Papp Péter traktoros eddig 8 holdat szántott naponta. Elhatározta, hogy teljesítményét növelje s áttért az órágrafikonos módszerre való dolgozásra. Már az első nap szép sikert ért el, mert 8 holdas teljesítményét az új módszer segítségével 11 holdra emelte fel.

Papp Péter olvasta Solyom Imrénének a sárrétudvari gépállomás kiváló traktorosának versenyfelhívását s elhatározta, hogy ő is részt vesz a versenyben, vállalta, hogy november 7-re őszi tervét 150 százalékra teljesíti.

A versenyben testvérével, Papp Józseffel vesz részt, ő is vállalta, hogy 150 százalékra teljesíti őszi tervét.

### Hol van Jakab Mihály?

A debreceni gépállomás traktorosai közül többen érnek el kiemelt eredményt. Javítják eredményeiket új módszerek bevezetésével, versenyre kelnek a legjobbakkal, csak hogy gyorsuljon a munka.

A tavaszi verseny idején a versenyzői élcsoportjában haladt Jakab Mihály, a debreceni gépállomás traktorosa, de most az őszi munka során azt sem tudják, hol van Jakab Mihály. Gyenge teljesítményt ér el. A Rákosi-telepi Dózsa földjén szántogat de még a normát se igen teljesíti.

Nem ilyen munkát várnak a dolgozók Jakab Mihálytól, akinek megvan a tudása ahhoz, — ezt már a tavaszi szántási verseny idején bebizonyította, — hogy magasabb eredményeket érjen el. Joggal kérdezik, hol vannak Jakab Mihály eredményei? A csúfosan kullogók sorában érzi talán jól magát?

### Az első brigád, Szabó Irén brigádja

A debreceni gépállomás munkájáról szólva meg kell említenünk Szabó Irén traktoros példamutató munkáját. Szabó Irén brigádvezető. Jól szervezi a munkát, jól irányítja traktorosaikat, az eredmény az, hogy a legutóbbi értékelés szerint az utolsó dekádában 387 normáholddal emelte teljesítményét. Ezzel a debreceni gépállomás traktoros brigádjai között az első helyre került.

### Zászló hírdeti Fülöp Bálint traktorán a jó munkát

A Rákosi-telepi Petőfi tsz földjén végzi az őszi szántás munkáját Fülöp Bálint a debreceni gépállomás traktorosa. Baj volt eleinte a munkával, előfordult, hogy a műszaki normát sem tudta teljesíteni. Restellte a dolgot s elhatározta, hogy ezután minden nap teljesíti tervét, sőt túlteljesíti azt. Hogy ezt elérhesse, egy ötletes módot alkalmazott. Amikor munkába kezd, kiméri a műszaki normának megfelelő területeket és a végéhez jutáig a kis pirós zászlót. Így egész nap állandóan látja, hogy hova kell neki eljutni a traktorral, ha napi tervét teljesíteni akarja.

Látja maga előtt egész nap a célt s igyekszik, hogy minél hamarabb felvehesse a zászlót a földről és traktorára tűzve hirdesse: napi normáját teljesítette. Ez a módszer igen jól bevált, mert az elmúlt nap a mélyszántást 10 óra 42 perccor kezdte és este 6 órára már elérte a szántóföldre tűzött zászlócskát. Fel-

### Az első brigád, Szabó Irén brigádja

Az első brigád, Szabó Irén brigádja. Szabó Irén brigádvezetőnek továbbra is így kell dolgoznia, mert különösen Papp Péter és brigádja díktál olyan munkatempót, hogy ha nem vigyáz, egy-kettőre túlszárnyalják eredményeit.

### A biharkeresztesi járás lemaradt az ősziárpa vetésével

A járások versenyében továbbra is tartja első helyét az őszi mezőgazdasági munkák végzésében a biharkeresztesi járás. Tovább növelte az őszi takarmánykeverék vetésének területét, tervét több mint 200 százalékra teljesítette, de az ősziárpa vetésében már lemaradt az utolsó helyen kullogó püspökladányi járásnak is sokkal több az ősziárpa vetése.

A járások helyezési sorrendje a szeptember 10-iki állapot szerint a következő:

Járas neve:	Állítólagos trágyázás	Vetőszántás	Őszi tak. keverék	Ősziárpa vetés
1. Biharkeresztesi	60,6	34,1	27,5	6,6
2. Derecskei	74,6	32,5	61	10,3
3. Nagylétei	84,7	18,3	40	7,5
4. Berettyóújfalui	49,3	18,0	37	16,3
5. Polgári	49,9	26,2	23	19,8
6. Debreceni	38,7	19,7	23,5	6,9
7. Debrecen város	20,8	14,9	33	6,3
8. Püspökladányi	18,1	15,4	7,9	18,1

### A minisztertanács határozata az általános és középiskolai levelező oktatás bevezetéséről

A kormányprogram köznevelési célkitűzéseinek megvalósítása érdekében a minisztertanács határozatot hozott a levelezőoktatás kiszélesítéséről. A határozat értelmében az 1953/54. tanévtől be kell vezetni az általános és középiskolai levelezőoktatást az olyan továbbtanulni kívánó dolgozók számára, akik munkaköri beosztásuk, vagy az iskolától távolos munkahelyük miatt nem látogathatják a dol-

gozók esti iskoláit. A levelezőoktatás keretében az általános iskola V—VIII. osztályát 15 hónap, a középiskolát, általános tantervű, ipari technikumot, közgazdasági technikumot négy év alatt lehet elvégezni. Ebben az iskolai évben a levelezőoktatás keretében mintegy 18 ezer dolgozó kezd el az általános iskolánál három nap, középiskolánál hat nap fizetett tanulmányi szabadságban részt venni.

vábbtanulásra, az általános és szakismeretek gyors és eredményes megszerzésére. Egy-egy osztály befejezése után a levelezőtanulók vizsgát tesznek és iskolai bizonyítványt kapnak. A vizsgák sikere érdekében a levelezőoktatásban tanuló dolgozók a vizsgák előtt általános iskolánál három nap, középiskolánál hat nap fizetett tanulmányi szabadságban részesülnek.

### Az egyeki Béke tszcs 7-22 kiló búzát osztott munkaegységenként

A polgári járás területén szorgalmasan dolgozó tsz tagjaink igen jó eredményeket értek el az idén. Gazdag termést takarítottak. Az egyeki Petőfi tszcs, de az egyeki Béke tszcs is, ahol 7-22 kiló búzát osztottak munkaegységenként. A polgári járás területén szorgalmasan dolgozó tsz tagjaink igen jó eredményeket értek el az idén. Gazdag termést takarítottak. Az egyeki Petőfi tszcs, de az egyeki Béke tszcs is, ahol 7-22 kiló búzát osztottak munkaegységenként.

kiló jutott búzából egy munkaegységre. Ebben a termelőszövetkezeti csoportban Bajzáth Mihály házához 26 mázsa 42 kiló búza került, a jó munka után. Az egyeki Sztáhanovnál Mezei József munkaegységei után 24 mázsa 34 kiló búzát kapott. Az

egyeki Sztáhanov tsz az előzetes osztás során augusztus 1-ig 928 mázsa gabonát osztott ki a munkaegységekre, a terv-túlteljesítéséért a többtermelésért prémiumként 127 mázsa gabonát osztott ki. Csathó Imre Polgári



# A Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának határozata a Szovjetunió mezőgazdaságának további fejlesztését szolgáló intézkedésekről

(Folytatás a 2-ik oldalról)

rendszer kiegészítéséről s a további között kimondja azt is, hogy a traktorállomások és a gépezetnek, amennyiben a kolhozokban nincs háztáji gazdaságuk, háztáji földet kell juttatni. A gépészkaderek képzettségének megjavítása érdekében kinevezte a határozat, hogy át kell térni a gépészkadereknek ipari tanintézetekben alkalmazható képzési rendszerére és a meglévő gépesítési iskolákat meglévő gépesítési tanintézetekké kell átszervezni, különböző szakmák szerint. 1954-57-ig legalább 300 új mezőgazdasági gépesítési tanintézetet kell létesíteni egyenként 240-270 tanuló számára. A meglévő mezőgazdasági gépesítési tanintézetek számára 200 tanulmányi épületet, 315 gyakorlati foglalkozások céljait szolgáló épületet és 600 közös lakóépületet kell építeni.

A gép- és traktorállomásoknak és a szovhozoknak új traktorokkal, mezőgazdasági gépekkel és felszereléssel való további ellátása érdekében a népgazdasági tervekben 1951-től 1957 május 1-ig terjedő időszakra elő kell irányozni legalább 500 ezer általános rendeltetésű traktort, 250.000 univerzál-traktort, továbbá szükséges mennyiségű mezőgazdasági gépet, gépkocsit, mozgóműhelyt és különböző felszerelést. A továbbiakban a határozat nagyszámú műhely, garázs, pajta építéséről és az ezekhez szükséges építőanyagok biztosításáról intézkedik. A gép- és traktorállomásokon dolgozó munkások, mérnökök, technikusok lakásvizonyainak rendezéséről is történik intézkedés. 1954-56-ban 10.800 lakóházat és 3000 közös lakóépületet emelnek és 450 millió rubelt biztosítanak 1954-56-ban a gép- és traktorállomáson dolgozó munkásoknak az egyéni lakásépítkezésekre. Intézkedik a gép- és traktorállomások, a kolhozok és szovhozok villamosításáról, a traktorok és mezőgazdasági gépek tartalékalkatrészének gyártásáról.

## Százezer agronomus és zootechnikus

A mezőgazdaság területén felmerülő új, nagy és bonyolult feladatok teljesítése megköveteli a mezőgazdaság irányításának megjavítását. A határozat hangsúlyozza, hogy a feladatok sikeres végrehajtása érdekében emelni kell a falun a politikai és szervezőmunka színvonalát. A pártszervezeteknek felvilágosító munkát kell végezniük azok között a traktoristák és más gépkelők kadereik között, akik a gép- és traktorállomásokról más szervezetekhez mentek dolgozni. Felhívással kell fordulni hozzájuk, hogy térjenek vissza a gép- és traktorállomásokra és meg kell nekik magyarázni az új beosztási rendszert, ami igen sok előnyt biztosít számukra. Hangsúlyozza a határozat: kötelezni kell a Szovjetunió kulturális ügyeinek minisztériumát, hogy 1954-55-ben 1500 gépészmérnököt, ezenkívül 1954-ben 2500 mérnököt irányítson a Szovjetunió mezőgazdasági és gépjármű minisztériumához a gép- és traktorállomásokon végzendő munkára. Intézkedik a határozat arról is, hogy a közeli agronomusok és zootechnikusok helyett a gép- és traktorállomások a kolhozokban való állandó munkára agronomusokkal és zootechnikusokkal rendelkezzenek úgy, hogy minden kolhozot egy-két olyan mezőgazdasági szakértő lásson el, aki a gép- és traktorállomások állományába tartozik. 1954 tavaszá-

## A mezőgazdasági vezetés megjavításáról

Intézkedik a határozat arról is, hogy 1954-ben Moszkvában meg kell nyitni az állandó jellegű ösztöndíjas mezőgazdasági képzőintézeteket. A tudósok, a kutatóintézetek és kísérleti állomások nyújtásának nagyobb segítségét a gyakorlatnak. A helyi párt- és szovjet szervezetek rendszeresen ellenőrizniük kell a mezőgazdasági artyei alapszabályának szigorú betartását. Kötelezni kell a helyi párt- és szovjet szervezetet arra, hogy ne tartsák el a közös föld és a kolhozok javak elfecsérelését és biztosítsák minden kolhozparaszt aktív részvételét a közös termelő munkában.

A mezőgazdasági vezetés megjavításáról szóló határozat befejező része a következőket mondja: Ma már az ország minden területén nagyszámú, gazdaságilag megerősödött kolhossal rendelkezünk, olyanokkal, amelyeknek nagy a pénz- és természetbeni jövedelmük, amelyek sikeresen tesznek eleget az állam iránti kötelezettségeiknek és minden évben nagymennyiségű terméket, valamint jelentékeny pénzüsségeket adnak a kolhozparasztoknak munkaegységeikért. A párt és kormány által kidolgozott, a mezőgazdaság fejlesztésére irányuló számos, nagyszabású intézkedés megvalósítása

ra 100 ezer ilyen agronomus és zootechnikus munkába állításáról intézkedik a határozat.

A kolhozelnöki káderalomány megszilárdítására politikai és szakmai szempontból megfelelő főiskolai, vagy mezőgazdasági középiskolai képzéssel rendelkező szakembereket válasszanak ki és neveljenek erre a munkára.

A mezőgazdaság irányításának megjavítása érdekében intézkedik a határozat a Szovjetunió mezőgazdasági és gépjármű minisztériumának, valamint a helyi mezőgazdasági szervek munkájának átszervezéséről is. A mezőgazdasági propaganda minőségének javítása érdekében a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottsága a többi között utasítja az illetékes szerveket, hogy tartsanak rendszeresen módszertani szeminaryumokat a növénytermelés és állattenyésztés dolgozóinak számára. Javítsák az élenjáró gyakorlati módszerekkel foglalkozó irodalom, a tankönyvek és szemléltető eszközök minőségét, vonjanak be a mezőgazdasági propaganda munkába tudósokat, készítsenek színes, oktató, tudományos és népszerű mezőgazdasági filmeket, szervezék meg az élenjáró módszerek rádió-propagandáját, készítsenek hangfelvételeket a tudósok és szakemberek által tartott előadásokról, széleskörben fejlesszék a versenyt a kolhozparasztok között.

biztosítja a kolhozok pénzügyi védelmének további jelentős növekedését. Így a kolhozoknak teljes lehetőségük van arra és köteleességük is, hogy jövedelmük egy részét szociális és kulturális beruházásokra fordítsák. Javasolni kell a kolhozoknak, hogy támogassák a kolhozparasztokat házaik és gazdasági épületeik építésében és egyéb személyes szükségleteik kielégítésében.

A Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának a mezőgazdaság további fejlesztését szolgáló határozatának befejező része a falun végzett politikai és pártmunkával foglalkozik. „Hiba volna azt gondolni — mondja a határozat, — hogy a mezőgazdaság további fejlődése magától megy majd. A mezőgazdaság fejlődése számára a megteremtett anyagi feltételek és lehetőségek önmagukban a pártszervezetek munkájának megjavítása nélkül nem hozzák meg a kellő eredményt.”

A határozat további része hangsúlyozza, hogy a pártszervezetek minden eszközzel fokozzák a tömegek között végzett szervező és politikai munkát. Eppen ezért elsősorban meg kell

javítani a falusi politikai tömegnevelő munka irányítását. Széleskörű szocialista munkaversenyt kell kifejleszteni a szocialista mezőgazdaság minden ágának további fejlesztéséért. A pártszervezetek munkájukban támaszkodjanak a kolhozok, a gép- és traktorállomások élenjáró dolgozóira, akiknek száma napról-napra nő. A pártszervezetek vessenek véget a felületes és bürokratikus irányításnak, alaposan ismerkedjenek meg minden kerület helyzetével, szüntessék meg a vezetésben az adminisztratív módszereket. Rámutat a határozat a kolhozok, a gép- és traktorállomások, szovhozok pártszervezetei megerősítésének fontosságára és hangsúlyozza, hogy tapasztalt pártfunkcionáriusokkal kell megerősíteni a kolhozok, gép- és traktorállomások, szovhozok párttitkári káderalományát. Fokozni kell a Komszomol-szervezetek szerepét a mezőgazdaság további fejlesztéséért vívott harcban, különösen fokozni kell a politikai tömegnevelő és kulturális felvilágosító munkát a nők között. Előírja a továbbiakban a határozat, hogy fokozott mértékben kell gondoskodni a falusi lakosság kulturális és szociális ellátásáról. A kolhozokba dolgozó anyagi és kulturális életszínvonalának emeléséről való állandó gondoskodás minden párt- és szovjet szervezet legfontosabb kötelessége.

A Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának határozata így fejeződik be:

## A Szovjetország biztosan halad a kommunizmus felé

„A Szovjetország biztosan halad a kommunizmus felé. A kommunista építési programjának egyik legfontosabb alkotórésze, hogy gyakorlatilag megoldjuk azt a feladatot, amit a mezőgazdasági termékek bőségének a népgazdaság vezetőerejét képező szocialista ipar nagyszabású fejlesztése révén országunkban való megteremtése jelent. A jelen körülmények között ez a feladat, mint az egész nép feladata áll előttünk. E feladat sikeres megoldása elősegíti majd a munkásszótály és a kolhozparasztok szövétségének további megerősödését.

A Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának teljes ülése felhív minden kolhozparasztot, a géppallosok és szovhozok minden dolgozóját, hogy minden képességét vessen latba, fejtsse ki alkotó kezdeményezését, a Szovjetunió mezőgazdaságának további fejlesztésével kapcsolatos feladatok megoldása céljából.

A Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának teljes ülése szilárd meggyőződést, hogy a munkásszótály, a kolhozparasztok, értelmiségiek, dolgozók, az összes szovjet emberek a Kommunista Párt vezetésével a legrövidebb időn belül megoldják ezt a feladatot.”

## A Tudományos Munkások Világszövetségének III. közgyűlése befejezte tanácskozásait

A Tudományos Munkások Világszövetségének III. közgyűlése eredményesen befejezte tanácskozásait. Hétfőn délelőtt a TMV bizottságai megbeszélést tartottak. A közgyűlés záróülésén A. I. Operin szovjet akadémikus elnököt. A TMV III. közgyűlése a Világszövetség munkájára vonatkozóan jelentős határozatokat hozott.

## 1 millió 32.000 sz/r tőő

Róma (TASzSz). Az olasz Központi Statisztikai Intézet nyilvánosságra hozott adatai szerint 1953 első felében Olaszországban 1 millió 32.000 dolgozó sztrájkolt.

## Közlemény a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának teljes üléséről

Moszkva, szept. 12. (TASZSZ) A Szovjetunió Kommunista Pártjának központi bizottsága a napokban teljes ülést tartott. 1. A teljes ülés meghallgatta és megvitatta N. Sz. Hruscsov elvtársnak a szovjet mezőgazdaság továbbfejlesztését szolgáló intézkedésekről szóló beszámolóját és megfelelő határozatot hozott.

2. A teljes ülés N. Sz. Hruscsov elvtársat, az SZKP központi bizottságának első titkárává választotta.

## Adenauer az „európai védelmi közösség”-ről szóló szerződések azonnali ratifikálását követeli Franciaországtól

Az „ADN” hírügynökség közli Bonnban: Adenauer a múlt hét elején, megbeszélést folytatott Francois-Poncet németországi franciaöbízossal. A megbeszélés folyamán arcátlanul kijelentette: „reméli, hogy Franciaország a legrövidebb időn belül ratifikálja az „európai védelmi közösségről” szóló szerződést”. Adenauer kijelentette, hogy „amennyiben Párizs a legrövidebb időn belül nem ratifikálja az „európai védelmi közösségről” szóló szerződést”, neki (Adenauernek) felhatalmazása van arra, hogy ebben az ügyben utimághoz intézzen Franciaországhoz”.

E kijelentéseket a múlt hét végén közzétette Von Brentano, a keresztény-demokrata unió parlament frakciója volt elnökének egyik munkatársa. Ugyanakkor megerősítették, hogy az a névtelen bonni cáfolat, amelyet szombaton este adtak ki s

amely kétségbevonta a fent ismertetett kihívást, kizárólag arra irányult, hogy megnyugtassa a francia közvéleményt. A francia közvélemény felháborodása azonban egyre nő a nyugatnémet sajtónak és rádióknak azzal a kampányával kapcsolatban, amely követeli, hogy a francia parlament haladéktalanul ratifikálja a bonni és párizsi szerződést. Ezt a kampányt Egon Bahr fasizista rádiókommentátorok a Berlin amerikai vezetésben lévő „Rias” amerikai rádióállomás műsorában közölt kommentárja indította el.

Von Brentano kiemelte, hogy ezt az egyetlen központi irányított kampányt úgy tekintik, mint Adenauer követelésének szükséges alátámasztását. A francia tiltakozásokat egyáltalán nem fogják figyelembe venni, minthogy a sajtókampány kérdésében előzetesen meggyeztek az amerikai főbízossal.

## 1953 szeptemberétől 1954 januárig lehet szerződést kötni sertéshizlalásra

A sertésenyésztés és hizlalás fokozása, valamint a termelőszövetkezetek és egyéni dolgozó parasztság támogatása érdekében a minisztérium határozata alapján újra megindulnak a sertéshizlalási szerződések. 1953 szeptember és 1954 január között a termelőszövetkezetek és az egyéni gazdálkodó paraszti szerződést köthetnek sertések hizlalására és nevelésére. Ha a termelőszövetkezet vagy az egyéni gazdálkodó paraszti szerződésben megállapított határidőre legalább 126 kilós hizott sertést és 90-110 kilós élőszűlyű bacon süllőt ad át, a szerződés élőszűlyű kilogrammonként 15 forintos átvételi árat felül élőszűlyű kilonként két forint minőségi prémiumot biztosít. A hizlalási szerződést kötött termelőszövetkezetek és egyéni gazdálkodó paraszti szerződésű sertés utáni minden leszerződött sertés után 400 forint kamatmentes előleget kapnak. A szerződéses lebonyolítását a megyei állat- és zsirbogyúzó vállalatok járási kiemelésével, illetve a községi állatbogyújtók végzik.

## Jutalomban részesülnek azok a termelők, akik szerződés alapján termelt bokorbabot termésüket időben átadják

A földművelésügyi miniszter utasítást adott ki arról, hogy jutalomban kell részesíteni azokat a termelőket, akik a termelési vagy szállítási szerződés alapján termelt bokorbabot idejekorán adják. A szállítási jutalom összege a korai érésű fajtaéknál a szeptember 20-ig terjedő átadás esetén mázsánként 100 forint, a szeptember 20. után, de szeptember 30-a előtt átadott bokorbabéért

mázsánként 50 forint jutalmat kap a termelő. A középkorai és későbbi termelésű bokorbab-fajták átadásának határidejét a földművelésügyi miniszter október 20-ig meghosszabbítja. Ezeknél a fajtáknál a jutalom összege szeptember 30-ig történő átadás esetén mázsánként 100 forint, az október 1-20. közötti történő átadásnál mázsánként 50 forint.

## Az idén 474 millió forintot fizet vissza államunk a kölcsönjegyzőknek

A esütörtökön kezdődő sorsoláson kívül még két sorsolás lesz ebben az évben. A Második Békekölcsön szeptember 17-20 között lezajló húzásán kívül még két sorsolást tartanak ebben az évben. November 26, 27, 28. 29-én Szegeden tartják az Első Békekölcsön ötödik sorsolását. December 27-én pedig Salgótarjánban a Harmadik Békekölcsön első sorsolására kerül sor. A három sorsoláson összesen

174 millió forint nyereseményt és törlesztést húznak ki, ami a márciusban, áprilisban, májusban és augusztusban tartott eddigi négy sorsoláson kihúzott 300 millió forint nyeresemnyel és törlesztéssel együtt azt jelenti, hogy az év folyamán 474 millió forintot fizet vissza államunk a kölcsönjegyzőknek. Nagyon sokan nyeresemnyel totéve kapták és kapják vissza az államnak kölcsönadott megtagadott pénzüket.

